

اللايساطير

الطان باتات

والرك هزالا

الطبعّة الشالثة أيتًار (مايو) ١٩٨٢

تفاح الشباب وماء الحياة في بَلَدٍ يَقَعُ قُرْبَ ٱلْقُطْبِ الشَّمالِيِّ كَانَ يَعيشُ سُلْطانُ باتانَ ، وَهُوَ مُتَقَدُّمْ فِي ٱلْعُمْرِ ، عاجِــزُ عَنِ ٱلْقِتال وَرُكُوبِ ٱلْخَيْلِ ، صَعيفُ ٱلْبَصَرِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يَرَى مَا يَبْعُدُ عَنْهُ خُطُواتٍ قَلْمِلَةً . وَكَانَ لَهُ ثَلاثَةُ أُولادٍ رَبَّاهُمْ أُحسَنَ تَرْبِيَةٍ ، وَدَرَّبَهُمْ عَلَى ٱلْفُروسِيَّةِ ، وَٱقْتِحِــامِ ٱلْمَخاطِرِ ، فَنَشَأُوا نَشْأَةً ٱلفُرْسَانِ ٱلْمُقَاتِلِينَ ٱلْأَشِدَّاء . سَمِعَ يَوْمَا نُحَكَماءَ ٱلسَّلْطَنَةِ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ بُسْتانٍ في مُلَكَةً بَعِيدَةٍ جِدًا ، تَنْبُتُ فيهِ شَجَـرَةُ تُقَاحٍ عَجيبَةً ،

إِذَا تَنَاوَلَ الشَّيْخُ مِنْ ثِمَارِهَا عَادَ إِلَى شَبَابِهِ ، وَتَحْتَهَا بَثُرْ مَليئَةٌ بِمَاءِ ٱلْحَيَاةِ إِذَا مَسَحَ ٱلْأَعْمَى عَيْنَيْهِ بِهِ ٱسْتَعَادَ قُوَّةً بَصَرِهِ ، فَأَصْبَحَ قَادِراً عَلَى رُوْيَةِ أَدَقُ ٱلأَشْيَاءِ وَأَصْغَرِهَا . جَمَعَ ٱلسُّلْطَانُ ٱلْأُمَراةِ وَزُعَماءَ ٱلْبِلادِ وَقَالَ لَهُم : _ مَنْ مِنْكُمْ أَيُّهَا الشَّجْعَانُ يَذْهَبُ إِلَى بِلادِ الْعَجَائِب ٱلْوَاقِعَةِ مَا وَرَاءَ ٱلْمَالِكُ التَّلَاثِينَ لِيُحْضِرَ لِي ثُفَّاحَ الشَّبَابِ وَمَاءَ ٱلْحَيَاةِ ؟ إِنِّي لَا عَطَيهِ مُقَابِلَ عَمَــلِهِ نِصْفَ أَرْزِاقِي وَمَا فَيْهَا مِنْ خُقُولِ وَبَسَاتَيْنَ وَقُصُورِ وَقِلاعٍ . مَا سَمِعَ رَجَالُ ٱلْمَمْلَكَةِ لَهٰذَا ٱلْكَلَامَ حَتَّى أَخَهِ ذَ بَعْضُهُمْ يَخْتَبَى ۚ وَرَاءَ بَعْضِ ، وَلَمْ يَنْدِسْ وَاحِدْ مِنْدٍ ۖ مِ بِجُوابٍ ، وَكَأْنَ أَقُوالَ السُّلْطِانِ مُوتَّجَهَةٌ إِلَى سِواهُم . فَتَقَدَّمَ عِنْدَيْذِ ٱلْأَميرُ فِيودور وَهُوَ ٱلْأَبْنُ ٱلْأَكْبَرُ وَقَالَ :

_ لا نُريدُ يا أَبَتِ ٱقْتِسَامَ مَمْلَكَتِنَا مَـعَ سِوانَا ،



فَتَذُهُبُ أَمْلاَكُنَا إِلَى ٱلْآخرين . أَنَا مُسْتَعِدٌ لِلذَّهَابِ فِي طَلَبِ ثَقَاحٍ الشَّبَابِ وَمَاءِ ٱلْحَيَاة . تَقَاحِ الشَّبابِ وَمَاءِ ٱلْحَيَاة . انْحَتَارَ فَمُودُورَ جَوُادًا فَتَمَّا نَشْمُطاً فَأَسْرَجَهُ وَٱلْجَمَهُ ،

انْعتارَ فِيودور جَوْاداً فَتِيًّا نَشيطاً فَأْسْرَجهُ وَأَنْجَمهُ ، وَذَهَبَ فِي رِحْلَتِهِ وَأَخْتَارَ سَوْطاً جَديداً وَأَمْتَطَى حِصانَهُ ، وَذَهَبَ فِي رِحْلَتِهِ وَأَخْتَارَ سَوْطاً جَديداً وَأَمْتَطَى حِصانَهُ ، وَذَهَبَ فِي رِحْلَتِهِ الطَّويلَةِ . وَقَدْ أَبْصَرَهُ ٱلْجَميعُ يَخْرُجُ مِنَ الْمَدينَةِ ، وَلَكِنَّ الْطُويلَةِ . وَقَدْ أَبْصَرَهُ ٱلْجَميعُ يَخْرُجُ مِنَ الْمَدينَةِ ، وَلَكِنَّ أَخَداً مِنْهُمْ لَمْ يَعْرِفِ ٱلِاتِّجَاهَ ٱلَّذِي سارَ فيه .

سار طول النَّهار إلى أنْ وصَلَ عند مَغيبِ الشَّمْسِ إلى مُفْتَرَقِ ثَلاثِ طُولَ إلى أَنْ وصَلَ عند هناك صَغْرَةً مُسَطَّحَةً مَرْكُوزَةً فِي اللَّرْضِ وَعَلَيْها كِتابَةٌ جاء فيها : إذا اتَّجَهْت مَرْكُوزَةً فِي اللَّرْضِ وَعَلَيْها كِتابَةٌ جاء فيها : إذا اتَّجَهْت مَرْكُوزَةً فِي اللَّرْضِ وَعَلَيْها كِتابَةٌ جاء فيها : وإذا اتَّجَهْت مَيناً تَنْجُو ، ولكيّنك تُضيعُ جَوادَك ، وإذا اتَّجَهْت يَساراً تَفْقِدُ جَوادَك ، وتَثْخَسَرُ وَنَفْسَك ، وإذا سِرْت في خَط مُسْتَقيم تَنَزَوَج ، .

فَكُرَ فِيودور فِي ٱلْأَمْرِ ، ثُمَّ قَرَّرَ مُتَابَعَــةَ ٱلسَّيْرِ

قُدُما فِي ٱلطَّرِيقِ ٱلْمُتَوسِّط . فَهَمَزَ حِصانَهُ وَٱنْدَفَعَ بِهِ إِلَى اللَّمَامِ . وَبَعْدَ مَسافَةٍ طَويلَةٍ وَصَلَ إِلَى بُرْجٍ عالِ مَسْقُوفِ اللَّمَامِ . وَبَعْدَ مَسافَةٍ طَويلَةٍ وَصَلَ إِلَى بُرْجٍ عالِ مَسْقُوفِ بِقَرْميدٍ مِنَ ٱلذَّهِ ، فَخَرَبَجت مِنْهُ فَتَاةٌ بارِعَةً ٱلْجَمالِ وَسَارَعَت الاسْتَقْبالِهِ قَائِلَةً لَهُ ؛

_ أَهْلاً بِأَنْنِ ٱلسَّلْطَانِ ، تَعَالَ وَٱسْتَرِحْ عِنْدي هَذِهِ السَّلْطَانِ ، وَالسَّلْطَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللْهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللّهُ اللّهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللّهُ اللّهُ اللللْهُ اللّهُ الللللْهُ الللْهُ اللّهُ اللّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللللللْهُ اللللْ

أجابَ فِيودور :

_ شَكْراً أَيَّتُهَا ٱلْجَميلَة .. لَيْسَ في وُسْعي إضاءً ــ أَ الْوَقْتِ ، فَعَلَيَّ أَنْ أَتَابِعَ ٱلسَّفَر .

_ لا تَكُنْ عَجُولاً أَيُّهَا ٱلْأَمِيرُ ، فَإِنَّ ٱلطَّرِيقَ طَوِيلٌ ، وَآلرَّاحَةُ صَرُورِيَّةٌ لِمَنْ يُرِيدُ ٱلرَّحِيلَ وَمَقْصَدُكَ بَعِيدٌ ، وَٱلرَّاحَةُ صَرُورِيَّةٌ لِمَنْ يُرِيدُ ٱلرَّحِيلَ إِلَى ٱلْمَهَالِكِ ٱلْقَاصِيَة . وتستَجِدُ عِنْدي بَيْتاً أنيساً مُريحاً .

قَالَتْ هٰذَا وَٱقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَأَنْزَلَتُهُ عَنْ سَرْجِ حِصَانِهِ ،

وَقَدَّمَتُ لَهُ ٱلْمَآكِلَ وَٱلْمَشَارِبَ ، وَقَادَتُهُ إِلَى غُرْفَتِهِ لِيَنَام . فَمَا كَادَ يَتَمَدَّدُ فِي ٱلسَّرِيرِ حَتَّى ٱنْقَلَبَ بِهِ ، لِيَنَام . فَمَا كَادَ يَتَمَدَّدُ فِي ٱلسَّرِيرِ حَتَّى ٱنْقَلَبَ بِهِ ، وَٱنْفَتَحَتِ ٱلْأَرْضُ وَسَقَطَ فِي قَبْوٍ مُظْلِم .

رِحْلَةُ ٱلْأَميرِ فاسيليف

مَرَّ زَمَنُ مَا سَمِعَ السَّلْطَانُ بِنَبا عَنِ آبنِهِ الْبِحُوِ الْمُسَافِرِ ، فَدَعا أَمَراء مَمْلَكَتِهِ وَقُوّادَها وَزُعَماءَها وَقَالَ لَهُمْ : الْمُسافِرِ ، فَدَعا أَمَراء مَمْلَكَتِهِ وَقُوّادَها وَزُعَماءَها وَقَالَ لَهُمْ : الْمُسافِرِ ، مَنْ مِنْكُمْ يَجِنْني بِتُفَاحِ الشَّبابِ وَمَاءِ الْخَياةِ أَعْطِهِ نَصْف مَمْلَكَتي ...

تحدَّث مَا تُمَّ فِي الْمَرَّةِ الْأُولِى ، فَلَمْ يَتَقَدَّمْ أَحَدُ ، وَلَمْ يَخْتَبِىءُ وَرَاءَ بَعْضِ ، فَمَا كَانَ مِنْ وَرَاءَ بَعْضِ ، فَمَا كَانَ مِنْ وَلِدِهِ ، وَعَرَضَ الْأَمِيرِ الْأُوسُطِ فَاسِيليف إلّا أَنْ دَنَا مِنْ والِدِهِ ، وَعَرَضَ عَلَيْهِ الْقِيامَ بِالْمُهِمَّة . وَأَخْتَارَ جَوَاداً نَشْيطاً فَتِيًّا ، وَأَلْجَمَهُ عَلَيْهِ الْقِيامَ بِالْمُهِمَّة . وَأَخْتَارَ جَوَاداً نَشْيطاً فَتِيًّا ، وَأَلْجَمَهُ عَلَيْهِ الْقِيامَ بِالْمُهِمَّة . وَأَخْتَارَ جَوَاداً نَشْيطاً فَتِيًّا ، وَأَلْجَمَهُ



بِلِجامِ حَديدٍ ، وَأَخذَ سَوْطاً جَديداً أَيْضاً ، وَخرجَ مِنَ ٱلْمَدينَةِ سَاعِياً وَرَاءَ غَايَتِهِ . وَقَدْ رَآهُ ٱلَّهْـاسُ يَمُرُهُ أَمَامَهُمْ ، وَلَكِينَهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا ٱلِآتِجَاءَ ٱلَّذِي سَارَ فَيْهِ . لَمَّا وَصَلَ إِلَى مَفْرَقِ الطَّــرُقِ النَّلاثِ حَيْثُ تُوجَـدُ الصَّخْرَةُ الْمُسَطَّحَةُ قَرَأَ مَا عَلَيْهَا مِنْ كِتَابَةٍ ، وَفَصَكَّرَ فِي ٱلْأَمْرِ طَوِيلًا ، ثُمَّ تابَعَ سَيْرَهُ لا يَحيدُ يَمِينًا وَلا شِمَالاً . وَمَا تَقَدُّمَ فِي سَيْرِهِ حَتَى وَصَلَ إِلَى ٱلْبُرْجِ ذِي السَّقْفِ ٱلذَّهِيِّ ، وَأَسْرَعَتِ ٱلْهَتَاةُ ٱلْبَارِعَةُ ٱلْجَهَالِ وَٱعْتَرَضَتُهُ قَائِلَةً ؛ _ لا تُعَجِّلُ يَا أَبْنَ السَّلْطَانَ . إِنْزِلُ فِي ضِيافَتِي .. وَشَدَّتُهُ مِنَ السَّرْجِ وَأَنْزَلَتُهُ عَنْ ظَهْرِ جَوادِهِ ، وَقَادَتُهُ إِلَى دَارِهَا وَقَدَّمَتُ لَهُ طَعَاماً شَهِيًّا وَشَرَاباً لَذَيذاً، وَذَهَبَتْ بِهِ إِلَى غُرْفَةِ النَّوْمِ ، فَمَا كَادَ يَسْتَلْقِي عَلَى السَّريرِ حَتَّى أَنْقَلَبَ بِهِ ، وَسَقَطَ إِلَى أَعْرَاقِ قَبْوٍ مُظْلِمٍ . وَإِذَا بِـــهِ يَسْمَعُ صَوْتاً يَقُولُ : __ مَنْ أَنْتَ ؟ __ مَنْ أَنْتَ ؟

_ الأَّميرُ فاسيليف .. وَمَنْ أَنْتَ ؟

_ الأَميرُ فِيودور ..

_ أَتَرَى يَا أَخِي . إِنْنَا قَدْ وَقَعْنَا فِي فَخَ لَهُ لَهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ال

رْحَلَةُ الْأَميرِ ايفان

مَرَّ رَمَنُ وَمَا رَجَعَ ٱلْأَمِيرَانِ إِلَى وَالِدِهِمَا ، فَجَمَعَ السُّلْطَانُ عُظَمَاءَ ٱلدَّوْلَةِ وَقُوّادَهَا وَشُجْعَانَهَا ، وَطَرَحَ عَلَيْهِمُ السُّوَّالَ الْمَعْهُودَ ، وَوَعَدَ مَنْ يُحَقِّقُ رَغْبَتَهُ بِإِعْطَائِهِ نِصْفَ السُّوَّالَ الْمَعْهُودَ ، وَوَعَدَ مَنْ يُحَقِّقُ رَغْبَتَهُ بِإعْطَائِهِ نِصْفَ مَلْكَتِهِ ، فَمَا جَرُو وَاحِدُ مِنْهُمْ عَلَى الْمُعَامِرَةِ بِنَفْسِهِ ، عَلَى الْمُعَامِرَةِ بِنَفْسِهِ ، عَلَى الْمُعَامِرَةِ بِنَفْسِهِ ، وَإِذَا بِإِيفَانَ الْأَمِيرِ ٱلْأَصْغَرِ يَتَقَدَّمُ مِنْ وَالِدِهِ وَيَقُولَ ؛ وَإِذَا بِإِيفَانَ الْأَمِيرِ ٱلْأَصْغَرِ يَتَقَدَّمُ مِنْ وَالِدِهِ وَيَقُولَ ؛

- إِمْنَحْنِي بَرَكَتَكَ يَا أَبِتِ .. فَإِنِّي مُزْمِعٌ عَلَى ٱلدَّهابِ فِي هَٰذِهِ ٱلرِّحْلَةِ ٱلْخَطِرَةِ فَأَجْتَازُ ٱلْجِبَالَ وَالسَّهُولَ وَٱلْأُودِيَةَ فَي هٰذِهِ ٱلرِّحْلَةِ ٱلْخَطِرَةِ فَأَجْتَازُ ٱلْجِبَالَ وَالسَّهُولَ وَٱلْأُودِيَةَ وَٱلْمُمَالِكَ لِأَحْلَ إِلَيْكَ تُفَاحَ الشَّبَابِ وَمَاءَ ٱلْخَيَاةِ ، وَلَآتِيكَ وَالْمُمَالِكَ لِأَحْوَى الطَّائِعَيْنَ .

يَعْدَ أَنْ تَزَوَّدَ بِرِضَا أَبِيهِ ذَهَبَ إِلَى ٱلْإِسْطَبْلِ لِيَخْتَـارَ وَاحِدٌ مِمَّا فِيــهِ ، وَاحِدٌ مِمَّا فِيــهِ ، وَاحِدٌ مِمَّا فِيــهِ ، وَاحِدٌ مِمَّا فِيــهِ ، وَخَرَجَ إِلَى سَاحَةِ ٱلْفَصْرِ حَزِينَـاً فَا لَتَقَتّهُ خَادِمَتُهُ ٱلْعَجُوزُ وَقَالَتْ لَهُ :

_ صباح الخَيْرِ أَيْهِ اللَّميرُ .. ما لي أَراكَ مُقَطَّبَ الْوَجْهِ ؟ الْوَجْهِ ؟

-- لِأَنْنِي لَمُ أَجِدُ بَــِيْنَ ٱلْخَيُولِ ٱلتَّي تَمُّلَأُ ٱلْإِسْطَبْلَ جَواداً وايَّحداً قادِراً على مُرافَقَتي في رِحلَتي ٱلطَّويلَة.

_ كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَسْأَلَنِي لِأَدُلَّكَ عَلَى مــا تُريد.



إِذْهَبْ إِلَى ٱلْقَبُو . فَهُناكَ جَـوادٌ حَرونٌ مَرْبُوطٌ بِسِلْسِلَةٍ عَدِيدِيّةٍ ، فَإِذَا قَدِرْتَ عَلَى ٱلِا قُتِرابِ مِنْهُ وَٱلْأَخْذِ بِلِجَامِهِ

تَحِدُهُ أَفْضَلَ جَوادٍ فِي ٱلْعَالَمِ .

الساحِرَةُ بابا ياغا

لَمَّا وَصَلَ ٱلْأَميرُ إِلَى مَفْرَقِ ٱلطرُقِ تَوَقَّفَ مُفَكِّراً قائِلاً

في نفسهِ :

_ إذا ذَهَبْتُ تَمِيناً أُخسَرُ جَوادي .. وَإِذا فَقَدْتُهُ فَهَا أَنَا فَاعِلْ بِدُونِكِ إِذَا أَتَّجَهُتُ فِي ٱلطَّرِيقِ ٱلْمُتُوسِّطَةِ أَتَزَوَّجٍ .. وَلَسْتُ أُرِيدُ هٰذَا فِي رِحْلَتِي . أَمَّا إِذَا ٱتَّبَعْتُ الطَّريقَ ٱلأَيْسَرَ فَأُنْقِذُ حِصاني .. فَفَي هٰذَا ٱلِاَتِّجَاهِ أَسير . وَ هُكَذَا مَضَى مُسْرِعاً فِي ٱلطَّرِيقِ الَّتِّي ٱختارَها مُجْتازِاً السُّهُولَ وَٱلْجِبَالَ إِلَى أَنْ مَالَتِ اِلشَّمْسُ نَحُو َ أَلْمَغَيْبِ ، غَامِرَةً ٱلْأُفْقَ بِأَشِعَةٍ خَمْراً ۚ ، فَبَدَا كَأَنَّهُ لَجَيْرَةً مِنْ دِمَاءً . وَوَصَلَ إِلَى كُوخِ قَائِمٍ عَلَى أَعْمِدَةٍ مُرْتَفِعَةٍ فَصَاحَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : _ أيُّهَا ٱلْكُوخُ ، أَدِرْ ظَهْرَكَ إِلَى ٱلْغَــابَةِ وَوَجْهَكَ نَعُوي لِكَمِي يَلَيْسًرَ لِي ٱلْخُروجُ مِنْكَ بَعْدَ دُخولي إِلَيْك . دارَ الصُّوخُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَٱنْجِتَازَ ايفانَ باَبَهُ فَوَجَدَ فيهِ السَّاحِرَةَ ٱلْعَجوزَ بابا ياغا تَغْزِلُ الصَّوفَ فَصاحَتْ بِهِ ؛

_ أَيُّ إِنْسَانِ أَنْتَ يَا رَبُحِـــل ؟ أَتُفَاجِثْنِي فِي مَنْزِلِي بِلا أَسْتِئْذَانَ ؟ سَتَدُفَعُ ثَمَنَ وَقَاحَتْك . فَقَالَ لَهَا وَٱلْغَضَبُ بِادٍ فِي عَيْنَيْهِ : _ إِنَّكِ نُفْكُرِينَ بِأَكُلِ الطَّائِرِ قَبْلَ صَيْدِهِ أَيِّتُهِـا ٱلْعَجوزُ ٱلْحَقيرَةُ ٱلْكَرِيمَــة . حَضّري لي طعاماً وَشَراباً وَ فِرَاشًا ، ثُمَّ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَتَّحَدَّثُ إِلَيْكَ . تَبَيَّنَ ٱلْعَزْمُ فِي كَلامِ ٱلْأَمــيرِ وَلَهْجَتهِ ، وَٱلْقُوَّةُ فِي سِلاحِهِ وَعَضَلاتِهِ ، فَخَافَتْ مِنْهُ وَٱمْتَثَلَتْ لِأَمْرِهِ ، وأَعَدَّتْ لَهُ مَا طَلَبَ ، ثُمَّ سَأَلَتُهُ مُتَلَطَّفَة : _ مَنْ أَنْتَ يَا بُسِنَيٌّ ؟ مِنْ أَيْنَ جِشْتَ ؟ أَصْدِقْنِي



_ مَقْصَدُكَ بِعِيدُ مِا بِنِي ، لِأَنَّكَ لا تَجِدُ مِا تُريدُ إِلاَّ فِي بَلَدِ تَحْكُمُهُ إِحْدَى قَرِيباتِي ٱلْأَميرَةُ صَاحِبَةُ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَصْرِ اوَيْنِ ، وَلَسْتُ مُتَأَكَّدَةً مِنْ أَنَّكَ تَنْجَحُ فِي مُهِمَّتِك. _ أَلَيْسَ فِي وُسُعِـــك يَا خَدَّتِي أَنْ تَقْرُنِي حِكْمَتَكِ بِقُوَّتِي فَأُوَفَقَ فِي مُهِمَّتِي ؟ _ فِتْيَانُ كُثُرٌ قَبْلُكَ مَسرُّوا بِي وَهُمْ فِي طَريقِهِمْ إِلَى تُفَّاحِ الشَّبابِ وَمَاءِ ٱلْحَيَاةِ ، وَلَكِنِّي لَمْ أَرَ و حِداً قَدْ عادَ سالِمًا مِنْ مُغَامَرَتِهِ . وَمَا تَصَرَّفَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ مَعَى بِهٰذَا التَّهْذيب . نُحذُ جَوادي يَا بُنِّيَّ ، فَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ جَوادِكَ فَيَحْمِلُكَ إِلَى أُخْتِي ٱلتِّي تُشيرُ عَلَيْكُ بِمَا تَفْعَل .

بابا ياغا الثانية

في الصَّباحِ ٱلْباكِرِ ٱسْتَيْقَظَ ايفان ، وَٱغْتَسَلَ بِعِنايَةٍ ،

وَشَكَرَ لِلسَّاحِرَةِ ضِيافَتُها ، وَٱنْطَلَقَ مُسافِراً عَلَى ظَهُ-رِ تَجوادِهِ ٱلْجَديدِ يُسابِقُ الرِّبِحَ فِي سُرْعَتِهِ . وَفِي الطَّريقِ طَلَبَ ٱلْأَميرُ مِنْ حِصانِهِ التَّوَقُفَ لِأَنَّهُ أَضَاعَ أَحَدَ قُفَازَيْهِ فَأَجابَه :

_ مُنْذُ تَلَفُظِكَ بِكلامِكَ أَجْتَرُتُ بِكَ مَنْدُ مَلَاً ، مَنْذُ تَلَفُظِكَ بِكلامِكَ أَجْتَرُتُ بِكَ تَمَانِينَ ميلاً ، فَكَيْفَ أَعُودُ إِلَى الْوَرَاء .

قال لهـ ذا وتابع عَدْوَهُ ، قاطِعاً السُّهول وَ الْجِبالَ وَ الْجِبالَ وَ اللهُولِ وَ الْجِبالَ وَ اللهُودِيَةَ وَ الْبُحَيْراتِ إِلَى أَنْ مَالَتِ الشَّمْسُ إِلَى الْغُروبِ . فَرَأَى ايفان كُوخاً قائِماً على أَعْدِدَةٍ مُرْ تَفِعَةٍ ، فَتَوَقَفَ عِنْدَهُ وَ قَال :

_ أيُها أَلْكُوخ .. أُدِرْ ظَهْرَكَ إِلَى ٱلْغَـابَةِ وَوَجْهَكَ فَخُوي لِكُنْ يَتَيَسَّرَ لِي ٱلْخُروجُ مِنْكَ بَعْدَ دُخُولِي إِلَيْك . فَخُوي لِكَيْ يَتَيَسَّرَ لِي ٱلْخُروجُ مِنْكَ بَعْدَ دُخُولِي إِلَيْك . فَخُوي لِكُيْ يَتَيَسَّرَ لِي ٱلْخُروجُ مِنْكَ بَعْدَ دُخُولِي إِلَيْك . فَدُارَ ٱلْكُوخُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَسَمِعَ فَجْأَةً صَهِيلَ حِصانِ فَدَّارَ ٱلْكُوخُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَسَمِعَ فَجْأَةً صَهِيلَ حِصانِ

رَدَّ عَلَيْهِ حِصَانَهُ لِأَنَّ ٱلْحِصَانَيْنِ مِنْ أُمِّ وَاحِدَة . وَكَانَتُ وَقَعَ الصَّوْتُ فِي أُذُنِ السَّاحِرَةِ بابا باغا الثَّانِيَةِ ، وَكَانَتُ أَصَّحَبَرَ سِنَّا مِنْ أُخْتِها ، ظَنَّتُ أَنَّ أَحَدَ أَفُوادِ أَسْرَتِها أَصْحَبَرَ سِنَّا مِنْ أُخْتِها ، ظَنَّتُ أَنَّ أَحَدَ أَفُوادِ أَسْرَتِها جَاءِ زَائِراً فَفَتَحَتِ الباب وَإِذَا بِإِيفَانَ يَدُّخُلُ الْكُوخَ فَجُاةً فَتَصِيحُ إِنِهِ :

_ أَيُّ إِنْسَانِ أَنْتَ يَا رَجُلِ؟ أَتُفَاجِئْنِي فِي مَنْزِلِي بِلا السِّيثُذَانَ؟ سَتَدُّفَعُ ثَمَنَ وَقَاحَتِكِ غَالِياً .

فَصَاحَ بِهَا غَاضِبًا وَالنُّمْرَرُ يَتَطَايَرُ مِنْ عَيْنَيْهُ.

- عامِلَي النَّاسَ بِالْحَتِرَامِ أَيْتُهَا الْعَجُوزُ الْشَوْتَارَة. أَعِدَى لَيْ طَعَاماً وَشَعِيراً وَلا لَي طَعَاماً وَشَرَاباً وَفِراشاً ، وَلجَوادي تِبْنَا وَشَعِيراً وَلا تُضَيِّعي وَقْتَكِ بِالْكَلامِ السَّخِيف.

الْمَتَثَلَتِ السَّاحِرَةُ لِأَمْرِهِ ، وَنَفَّذَتُ كُلَّ مَا طَلَبَهِ مِنْهَا ، وَنَفَّذَتُ كُلَّ مَا طَلَبَهِ مِنْهَا ، مُنْهَا ، مُمَّ سَأَلَتُهُ عَمَّنُ هُوَ ، وَإِلَى أَيْنَ هُوَ مُسَافِرٌ فَقَالَ لَهَا :

_ أنا ٱلْأُميرُ ايفان ، أَبْنُ سُلْطان باتان ، وَمُتَوَجَّهُ اللهِ الْأَميرُ ايفان ، أَبْنُ سُلْطان باتان ، وَمُتَوَجَّهُ إِلَى بِلادِ ٱلْأَميرَةِ ذاتِ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْحَضْراوَيْنِ لِأَحْضِرَ لِأَبِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ الهِ الهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْم

_ لَسْتُ مُتَأَكَّدَةً ، يا 'بنيَّ ، مِنْ نَجاحِكَ في مُهِمَّتِكَ ، لِأَنَّ بُلوغَ تِلْكَ ٱلْدِلادِ أَمْرُ عَسيرٌ جِدًّا .

_ إِذَ سَاعَدُ تِنِي بِحِكُمَتِكِ يَا جَدَّتِي أَفُوزُ بِلا شَكْ.

_ مَرَّ بِي كَثِيرٌ مِنَ آلفِتْيانِ قَبْلَكَ ، وَمَا رَجَعَ واحِدُ مِنْ مِنْ مَا يُلْكَ تَهْدَيباً . خُدْ جَوادي مِنْهُمْ ، وَمَا وَجَدْتُ بَيْنَهُمْ مَنْ يَمَا يُلْكَ تَهْدَيباً . خُدْ جَوادي وَأَدْهَبُ إِلَى أَخْتِي الْكُبْرِي فَهِيَ وَحُدَها قادِرَةٌ على إرشادِكَ أَكْبُري فَهِيَ وَحُدَها قادِرَةٌ على إرشادِكَ أَكُبْرِي فَهِيَ وَحُدَها قادِرَةٌ على إرشادِكَ أَكْبُري فَهِيَ وَحُدَها قادِرَةً على إرشادِكَ أَنْ مِنْي .

بابا ياغا الثالِثة

في الصَّباحِ ٱلْباكِرِ شَكَرَ ايفان لِلْعَجوزِ حُسْنَ ضِيافَتِها

وَوَدَّعَهَا ، وَأَمْتَطَى جَوادَها ، وَهُوَ أَسْرَعُ مِنَ السَّابِقِ ، وَأَهُوَ أَسْرَعُ مِنَ السَّابِقِ ، وَأَخُذَ يَجْتَازُ بِهِ السَّهُولِ . وَفِي أَثْنَاءِ الطَّرِيقِ قَالَ لَهُ ايفان :

_ تَوَقَفُ لِأَنِي أَضَعْتُ تُفَازِي ٱلْآخَرِ . أَجَابَهُ ٱلْجَواد:

_ كَيْفَ أَتَوَقَفُ وَقَدِ ٱجْتَرْتُ بِكَ مُنْــــذُ تَلَفَّظِكَ بِكَلامِكَ مِثْةً وَخَمْسِينَ مِيلاً ؟

الجِكَايَةُ تُرُوى فِي وَقْتِ قَصِيرِ ، وَلَكِنَّ السَّفَرَ يَقْتَضِي وَمَنَّ طَويلاً جِدَّا . فَقَدْ عَدا الْجِصانُ بِالْأَميرِ عَدُوا لا مَثيل لَا مَثيل لَهُ فِي سُرْعَتِهِ طولَ النَّهارِ ، إلى أن مالت الشَّمْسُ إلى الْغيابِ فَوصَلَ قُرْبَ كُوخٍ قايْمٍ عَلى أَعْمِدَةً مُرْ تَفِعَةٍ فَقَالَ لَهُ :

_ أَيُّهَا الْكُوخِ .. أَدِرْ ظَلْمُسرَكَ إِلَى الْغَابَةِ وَوَجْهَكَ إِلَى الْغَابَةِ وَوَجْهَكَ إِلَى الْغَابَةِ وَوَجْهَكَ إِلَى الْغَابَةِ وَوَجْهَكَ إِلَى الْغُروجُ مِنْكَ بِسُهُولَة . إِلَى حَتَى إِذَا دَخَلْتُكَ تَيَسَّرَ لِي الْخُروجُ مِنْكَ بِسُهُولَة .

اسْتَدَارَ ٱلْكُوخُ عَلَى نَفْسِهِ ، وَسَمِعَ ٱلْأَمِيرُ صَهِيلاً فَرَدَّ عَلَيْهِ جَوادُهُ بِصَهِيلِ مُشَابِهِ لَهُ ، لِأَنَّ ٱلْجُوادَيْنِ مِنْ أُمِّ واحِدَة . وَبَرَزَتْ عِنْـدَ ٱلْبِـابِ السَّاحِرَةُ بابا ياغا التَّالِثَةُ ، وَهِيَ أَكْبَرُ سِنَّا مِنْ أَخْتَيْهَا ، فَرَأْتِ فَتَى غَريبًا يَمْنَطَي جَوادَ أُختِها ، فَحَيَّاها ، وَطَلَبَ مِنْهَا ٱسْتِضافَتَهُ عِنْدَهَا ، فَأَذِنَتْ لَهُ بِٱلدُّخولِ ، وَأَعَدَّتْ لَهُ طَعَامَاً وَشَرَاباً وَ فِرَاشًا لَيْنَا ، وَعَرَّفَهَا بِنَفْسِهِ قَائِلًا : _ أَنَا ٱلْأَمِيرُ ايفانَ ٱبْنُ سُلْطانَ باتانَ . لَقيتُ أُختَكِ الصُّغْرِي فَأَرْسَلَتْنِي إِلَى أُختِكِ ٱلْوُسْطَى ، وَهِيَ الَّتِي دَلَّتْنِي عَلَيْك . غايَتي أَنْ تُساعِديني فَتُضيني حِكْمَتَكِ إِلَى قُوَّتي لِأَحْصَلَ عَلَى مَاءِ ٱلْحَيَاةِ وَتُقَاحِ الشَّبَابِ مِنَ ٱلْأَميرَةِ ذاتِ ٱلْعَيْنَايْنِ ٱلْخَصْرِاوَيْنِ لِأَعُودَ مِنْ بَعْدُ إِلَى والِدي.

قالَتِ السَّاحِرَةُ الْعَجوزِ :

_ لِيَكُنْ مَا تُريدُ أَيُّهَا ٱلْأَميرِ . إِنَّ ٱلْأَميرَةَ ذاتَ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَضْرَاوَيْنِ هِيَ إحدى قَريباتي ، وَهِـــيَ فارِسَةٌ تُحَارِبَةٌ ، لَيْسَ فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهَا أَرْوَعُ مِنْهَا جَمَالًا وَأَقْوَى سِلاحاً ، وَأَشْجَعُ قُلْباً . يُحِيــطُ يعاصِمَتِها سورٌ مِنْ سِتَّةِ أَمْتَارِ ٱرْتِفَاعاً وَمِثْرَيْنِ عَرْضاً ، وَيَحْمِيها عَدَدُ كَبيرٌ مِنَ ٱلْفَارِسَاتِ ٱلْبَاسِلاتِ ، فَعَلَيْكُ بِدُخُولِ ٱلْمَدينَــةِ فِي النظَّلامِ ٱلدَّامِسِ مُمْتَطِياً جَوادي . فَإِذَا أُوْصَلَكَ إِلَى السُّورِ أَضْرِ بُهُ بِسَوْطِ جَديدٍ مَا أَسْتُعْمِلَ مِنْ قَبْلُ فَيَجْتَزْ بِكَ السُّورَ ، وَعِنْدَ نِذِ أَرْبِطُهُ وَأَدْخُلُ بُسْتَانَ ٱلْقَصْرِ حَيْثُ تَجِدُ شَجَرَةً تُقَاحٍ مَليئَةً بِٱلنَّارِ وَتَحْتَهَا بِئُرْ . فَا قَطِفُ ثَـــالاتَ تُفّاحات لا أَكْثَرَ وَلا أَقَلَ ، وَٱسْحَبْ مِنَ ٱلْبِئْرِ إِبْرِيقَ ماء . وَتَكُونُ ٱلْأَميرَةُ ذَاتُ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَصْرَاوَيْنِ نَائِمَةً في غُرْفَتِها ، فَلا تَذْهَبْ إِلَيْها ، بَلِ أَمْتَطِ جَوادي وَأَضْرِبُهُ بِأَلْسُّوْطِ فَيَجْتَزُ بِكَ ٱلسَّورِ .

تَجَاوُزُ السَّور

لَمْ يَتُوَقُّفُ ايفان طَويلاً عِنْدَ السَّاحِرَةِ الْعَجوزِ ، بَـلِ أَ نَطَلَقَ يَعْدُو بِأَقْصَى شُرْعَتِهِ ، حَتَّى إِذَا حَــَانَ مُنْتَصَفُ ٱللَّيْلِ بَلَغَ السُّورَ ٱلْعَالِي ، فَضَرَّبَ جَوادَهُ فَقَفَزَ مِنْ فَوْقِهِ مُجْتَازًا إِلَى ٱلْجَانِبِ ٱلْآخِرِ . وَمَا أَصْبَحَ فِي الْدَّاخِلِ حَتَّى تَرَجُّلَ وَدَخُلَ ٱلْبُسْتَانَ وَقَطَفَ ثَلاثَ تَقْدِاحاتِ ، وَمَلاّ إِبْرِيقاً بِمَاءِ ٱلْحَيَاةِ . وَالْكِنَّهُ تَمَنَّنَى ، مِنْ أَعْمَاقِ قَلْدِــهِ ، رُوِّيَةً وَجُهِ ٱلْأَميرَةِ ذَاتِ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَصْرَاوَيْنِ . وَٱشْتَدَّ بِهِ الشُّوقُ إِلَيْهَا بِحَيْثُ لَمْ يَقُو عَلَى مُقَاوَمَةِ رَغْبَتِهِ فَدَخُ لِ غُرْفَتُهَا وَوَجَدَهَا نَائِمَةً في سَريرِ كَبيرٍ ، وَإِلَى يَمِينِ ٱلْغُرْفَةِ سِتُ فَتَهِ اِتِ فارساتٍ ، وَإِلَى ٱلْيَسارِ سِتُ أُخْرَياتُ ، وَكُنَّا إِنَّ اللَّهِ مَا مُ مَا مَّلَ فِي وَجْهِهِ ٱلْجَمِيلِ وَجَبِينِهَا الَّذِي يَشُعُ ۚ كَقِطْعَةٍ مِنَ ٱلْبِلُورِ . وَرَجَعَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ ، وَٱمْتَطَى

ظَهْرَ جَوادِهِ ، فَإِذَا بِأَلْحَيُوانِ يَقُولُ لَهُ : _ لَقَدْ عَصَيْتَ ٱلْأَمْرَ يَا ايفَانَ ، وَأَصْبَحْتُ أَنَا عَاجِزًا عَنِ ٱلْقَفْزِ بِكَ مِنْ فَوْقِ السُّورِ . صاحَ بِهِ ٱلْأَميرُ وَهُوَ يَضْرِبُهُ بِٱلسَّوْطِ وَٱلْمُهَازِ قَائِلاً: ــ أَيُّهَا ٱلْجَوادُ ٱلْحَقيرُ ، يَا كَيْسَ الْتَّبْنِ ، إِذَا قُبِضَ عَلَيْنا كَانَ ٱلْمَوْتُ جَزاءَنا . اندَفعَ ٱلجَوادُ بأقصى سُرْعتهِ ، وأَعنَف قُوَّتِهِ ، وَقَفَرَ مِنْ فَوْقِ السُّورِ . وَلَكِنَّ حَوافِ مِنْ أَصْطَدَمَتُ بِأَعْلَى السُّورِ ، فَحَرَّ صَـَتْ حَبْلاً مَرْبُوطاً بأُجْرِاسِ ٱلْإِنْذَارِ ، فَا نُطَلِقَتْ نُجَلْحِـلَة . وَأَسْتَيْقَظَتِ ٱلْأَميرَةُ ذَاتُ ٱلْعَيْنَـيْنِ ٱلْخَصْرِ اوَ يْنِ مَذْعُورَةً عَلَى تُقَاحَاتِهَا وَصَاحَتُ بِأَعْلَى صَوْتِهَا ؛ _ نَحْنُ فِي خَطَرِ شَديد .. إِلَى السِّلاح ، إِلَى السِّلاح .. قَدْ سَطَا لِصُ عَلَى ٱلْجُنَيْنَةِ وَسَرَقَ ثِمَارَ التَّفَّاحِ .

اصطَحَبَتْ مَعَهَا ٱلْفَتَياتِ وَأَسْرَعَتْ تُطارِدُ ايفان خارِجَ مَدينَتِها ، سائِرَةً في ٱلطَّرِيقِ ٱلتَّي ٱتَّبَعَها في هَرَبِه .

المطاردة

لَمَا وَصَلَتُ إِلَى كُوخِ السَّاحِرَةِ الْعَجوزِ بابا ياغا التَّالِثَةِ كَانَ ٱلْأَميرُ فِي ٱلْإِسْطَبْلِ يُبَدِّلُ ٱلْجَوادَ بِآخِر . فَفَالَتِ كَانَ ٱلْأَميرُ فِي ٱلْإِسْطَبْلِ يُبَدِّلُ ٱلْجَوادَ بِآخِر . فَفَالَتِ النَّهِ الْأَميرَة :

_ أَرَأَيْتِ يَا جَدَّتِي فَتَى يَمُرُ بِكِ وَهُوَ يَرْكُبُ جَوَاداً؟
_ كَلَّا يَا بُنَيَّتِي . لَدَيْكِ مُتَّسَعٌ مِنَ ٱلْوَقْتِ ، أَدُّخَلِي كُوخِي وَٱشْرَبِي كُوبًا مِنَ ٱللَّبِنِ مَعَ رَفَيْقَاتِكِ ٱلْمُحَارِبَاتِ . كُوخِي وَٱشْرَبِي كُوبًا مِنَ ٱللَّبِنِ مَعَ رَفَيْقَاتِكِ ٱلْمُحَارِبَاتِ . _ يَطُولُ ٱلْأَمْرُ لِحَلْبِ ٱلْبَقَرَة .

_ أُعِدُّ لَكُنَّ الْحَلْيِبَ فِي أَسْرَعِ وَقْت . أَخِــذَتِ السَّاحِرَةُ بِحَلْبِ الْبَقَرَةِ مُتَّمَهًا لَةً ، وَشَرِبَتِ ٱلأُميرَةُ ورَفيقائُهَا أَصْحُوابَ ٱلْحَليبِ بَيْنَا كَانَ ايفان يَنْطَلِقُ مِنْ جَديدٍ وَيَصِلُ إِلَى بَيْتِ بَابَا يَاغَا الثَّانِيــةِ ، وَيَدْخُلُ أَلْإِسْطَبْلَ لِيُبَدِّلَ جَوادَه .

وَلَمَّا خَرَجَ لِيَسْتَأْنِفَ هَرَبَهُ كَانَتِ ٱلْأَميرَةُ ذَاتُ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَصْرَاوَيْنِ قَدْ دَخَلَتِ ٱلْكُوخَ قَائِلةً لِلسَّاحِرَةِ :

_ أَرَأَيْتِ يَا جَدَّتِي فَارِساً يَمُرُّ بِكِ؟

_ كَدْ يَا نُبَيِّتِي .. أَنْتِ تَعِبَةٌ ، وَأَنَا أَجِيدُ صُنْعَ صَنْعَ مَا أَنْتِ تَعِبَةٌ ، وَأَنَا أَجِيدُ صُنْعَ مَا ؟ مَدْوى ٱللَّوْزِ ، فَلِمَ لا تَسْتَرِيحِينَ قَلْيلاً وَتَأْكُلِينَ مِنْها ؟ مَدْوى ٱللَّوْزِ ، فَلِمَ لا تَسْتَرِيحِينَ قَلْيلاً وَتَأْكُلِينَ مِنْها ؟

_ إِنَّ إعدادَها يَتَطَلَّبُ وَقْتَا طَوِيلًا.

_ أُعَجِّلُ فِي صُنْعِها .

أَخذَتِ الْعَجوزُ بابا ياغا النَّانِيَةُ تَعْجُنُ اللَّوْزَ بِالرُّبِدَةِ وَالسُّكَرِ وَتَتَمَّلُ فِي عَمَلِها ، وَأَدْخَلَتْ قَدَالَبَ الْحَلْوِي فِي الْفُرُن وَطَهَتُهُ ، وَقَدَّمَتُهُ إِلَى اللَّمِيرَةِ وَرَفيقاتِها الْمُسَلَّحاتِ ، فَأْكُلُنَ مِنْهُ وَشَكَرْنَهَا عَلَى ضِيافَتِهَا وَرَكِبْنَ جِيادَهُنَّ وَتَابَعْنَ وَتَابَعْنَ طَرِيقَهُنَّ . في هذه أَلاَّ ثناء كانَ ايفان قَدْ وَصَلَ إلى بابا ياغا أَلْأُولَى وَأَسْتَعادَ جَوادَهُ اللَّصليِّ وَأَنْصَرَف .

وَصَلَتِ ٱلْأُمْرَةُ إِلَى كُوخِ السَّاحِرَةِ وَسَأَلَتُهَا مَا سَأَلَتُ أَخْتَيْهَا فَأَجَابَتُهَا :

_ لَمْ أَرَ أَحداً يَا نُبَيَّتِي . إِسْتَرِيحِي قَلْيلاً مَّحَ رَفِيقَا تِكَ ، فَإِنَّ الْغُبَارَ قَدْ مَلاً شَعْرَكُنَّ ، وَغَطَّى رَفِيقَا تِكِ ، فَإِنَّ الْغُبَارَ قَدْ مَلاً شَعْرَكُنَّ ، وَغَطَّى وُجُوهَكُنَّ الْجُمِيلَة . مَا رَأُيُكِ فِي حَمَّام ؟ تَغْتَسلينَ وَتَسْتَعيدينَ وَبُوهَكُنَّ الْجُمِيلَة . مَا رَأَيْكِ فِي حَمَّام ؟ تَغْتَسلينَ وَتَسْتَعيدينَ وَنَتَا بِعِينَ سَفَرَكِ ..

_ إِنَّ ٱلْحَمَّامَ بارِدٌ يَا تَجَدَّتِي ، وَإِنْمَاوُهُ يَتَطَلَّبُ وَقَتَا طُويِلاً .

_ لا عَلَيْكِ .. سَأْسُرِعُ في إِشْعَالِ النَّارِ وَ تَسْخَيْنِ الْمَاءِ ٨ اللَّحاقُ بِإِيفان

كُنَّ أَسْرَعَ عَدُواً مِنْهُ ، فَلَحِقْنَ بِهِ ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِ ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِدُو مُنَّ أَسْرَعَ مِنْ سُرْعَتِهِ حَتَى وَصَلَتِ ٱلْأَميرَةُ إِلَى قُرْبِهِ بِدُنُو هُنَّ بَعِ اللَّهِ مِنْ سُرْعَتِهِ حَتَى وَصَلَتِ ٱلْأَميرَةُ إِلَى قُرْبِهِ وَصَاحَتْ بهِ !

أَجَابِهَا ايفان بِأَعْصابِ هَادِئَة :

_ تَقُولَينَ ٱلْخَقِيقَةَ يَا سَيِّدَتِي .. إِذَا شِئْتِ ٱلْقِتِ الْقِتِ الْقِتِ الْ

أَ بْتَعِدِي عَنِي خَمْسَةً أَمْتَارٍ ، وَأَ بْتَعِدُ عَنْكِ خَمْسَةً أُخرى ، ثُمَّ نَبْدأُ الْمُبارَزَةَ عَلَى أَلْجَوادَيْن .

دارَتِ الْمَعْرَكَةُ بَيْنَهُمْ عَنيفَةً مُنْهِكَةً ، لا مَثيلَ كَمَا فِي شِدَّتِهَا ، وَالْسَّيْفَانِ مَرَّاتٍ وَمَرَّاتٍ ، وَحَاوَلَ شِدَّتِهَا ، وَالْسَّخَانِ وَالْسَّيْفَانِ مَرَّاتٍ وَمَرَّاتٍ ، وَحَاوَلَ كُلُّ مِنْهُمَا إِسْفَاطَ عَرِيمِهِ عَلَى الْلَّرْضِ فَلَحَ مَ ثُمَّ لَكُلُّ مِنْهُمَا إِسْفَاطَ عَرِيمِهِ عَلَى الْلَارْضِ فَلَحَ مَ ثُمَّ لَكُ مِنْهُمَا إِسْفَاطَ عَرِيمِهِ عَلَى الْلَارْضِ فَلَحَ مَ ثُمَّ اللهُ عَرَّكَةُ مَنْهُمَا وَعُجها لِوَجْهِ وَيَدا بِيدٍ ، وَطَالَتِ الْمَعْرَكَةُ لِنَجْها وَعُجها لِوَجْهِ وَيَدا بِيدٍ ، وطَالَتِ الْمَعْرَكَةُ النَّهَارَ كُلَّهُ ، وَعَلا الْغُبارُ حَوْلَهُما ، وسَالَ الْعَرَقُ مِنْهُمَا عَرْبِراً .

بَيْنَا ايفَانَ يُهَاجِمُ وَيَرْ تَدُّ عَـنِ ٱلْأَميرَةِ تَعَثَّرَتُ قَدَّمُهُ فَوَقَعَ أَرْضًا ، فَأَقْتَرَبَتْ مِنْهُ ، وَٱلْحَنَتُ عَلَيْهِ لِتَطْعَنَهُ فَوَقَعَ أَرْضًا ، فَأَقْتَرَبَتْ مِنْهُ ، وَٱلْحَنَتُ عَلَيْهِ لِتَطْعَنَهُ بِخِنْجَرِهَا فِي قَلْبِهِ ، فَأَمْسَكَ بِيدِهَا وَقَالَ لَهَا :

_ لا تَقْتُليني .. ما قُمْتُ بِرِحْلَتِي ٱلْخَطِــرَةِ إِلَّا فِي سَبيلِ والِدي ٱلْعَجوزِ ٱلضَّعيفِ ٱلْبَصَرِ سُلْطانِ باتان . إنَّك لشُجاعَةُ ، مَا رَأَيْتُ فِي حَيِهِ اِتِي مِثْلَكِ بَسَالَةً وَقُوَّةً ، فَالْخَيْرُ ، كُلُّ ٱلْخَيْرِ ، أَنْ نَتَهِقَ مَعاً وَأَنْ تُصْبَحِي زَوْجَةً فَالْخَيْرُ ، كُلُّ ٱلْخَيْرِ ، أَنْ نَتَهِقَ مَعاً وَأَنْ تُصْبَحِي زَوْجَةً لِي ، فَنُرْزَقَ بِأُولادٍ بَواسِل ..

وَهٰذَا مَا حَدَثَ بِٱلْفِعْلِ ، فَقَدْ ثَمَّ ٱلِاَّتَفَقُ عَلَى أَن تَعُودَ ٱلْأَمْسِرَةُ دَاتُ ٱلْغَيْنَيْنِ ٱلْخَصْرُاوَيْنِ إِلَى بِلادِهِا، وَتُوتَّ لِللهِ الْمُورَ مُمْلَكَتِهَا ، ثُمَّ تَلْحَقَ بِهِ لِيَتِمَّ ٱلْاَحْتِفَالُ بِرَوَاجِهِما فِي سَلْطَنَةِ نَاتَانَ . وَوَدَّعَتْهُ وَرَجَعَتْ مَعَ رَفيقاتِها بِرُواجِهِما فِي سَلْطَنَةِ نَاتَانَ . وَوَدَّعَتْهُ وَرَجَعَتْ مَعَ رَفيقاتِها عَلَى أَمَلِ ٱللّقاءِ بَعْدَ مُرورِ عَامَيْنَ .

ايفان في تَجْدَةِ أَخُو يُه

لَمَّا وَصَلَ ٱلْأَمِيرُ إِيفَانَ إِلَى مَفْرِقِ الطَّرُقِ تَوَقَّفَ قَلْمِلاً وَقَالَ فِي نَفْسِهِ :

_ لا شَكَّ في أَنَّ أَخوَيّ قَدْ سارا في الطَّريقِ ٱلْمُوَّدِّيَةِ

إلى الزّواج ، فَلْأَسِرْ فيها لَعَلَى أَجِدُهُما فَأَعَــود بِيها إلى وَالدي .

مَا بَلَغَ ٱلْبُرْجَ ذَا السَّقْفِ ٱلذَّهبِيِّ حَتَّى أَخُورُهِمَا ، فَعَرَفَ بِالصَّهِيلِ فَإِذَا بِجُوادَيْ أَخُورُهِ يَصْهَلانِ بِدَوْرِهِمَا ، فَعَرَفَ بِالصَّهِيلِ فَإِذَا بِجُوادَيْ أَخُورُهِ يَصْهَلانِ بِدَوْرِهِمَا ، فَعَرَفَ الصَّهِيلِ فَإِذَا بِجُوادَيْ أَخُورُهِ يَصْهَلانِ بِدَوْرِهِمَا ، فَعَرَفَ أَنَّ فِي وَوَدُورُ وَفَاسِيلِيفَ مَوْجُودَانِ فِي ٱلْبُرْجِ ، فَدَدَقَ عَلَى أَنَّ فِيودُورُ وَفَاسِيلِيفَ مَوْجُودَانِ فِي ٱلْبُرْجِ ، فَدَدَقَ عَلَى ٱللهِ وَقَالَتُ لَهُ :

_ 'هذا أنت أيها الأمير إيفان .. إنبي في النيظارك منذ رَمَن بعيد . سَتَكُونُ في ضِيافَتي 'هذهِ اللَّنْلَة .

أَدْخَلَتُهُ ٱلْبُرْجَ ، وَقَدَّمَتْ لَهُ طَعَاماً شَهِيًّا وَشَرَاباً لَدَيِداً وَلَكِنَّ ٱلْإَبْدَةِ مُتَعَلِّلاً وَلَكِنَّ ٱلْإَبْدَةِ مُتَعَلِّلاً وَلَكِنَّ ٱلْإَبْدَةِ مُتَعَلِّلاً وَلَكِنَّ ٱلْإَبْدَةِ مُتَعَلِّلاً فَيْ أَنْ الْإِبْدَةِ مُتَعَلِّلاً فِي اللهِ فَيْ الْمُوفِ فِي عَلَيْهِ مَا قَادَّتُهُ إِلَى إِحْدَى ٱلْغُرَفِ وَأَشَارَتُ إِلَى سَرِيرِ لِيَسْتَرِيحَ عَلَيْهِ ، فَمَا دَنَا مِنْ فَ حَتَّى وَأَشَارَتُ إِلَى سَرِيرِ لِيَسْتَرِيحَ عَلَيْهِ ، فَمَا دَنَا مِنْ أَنْ وَسَقَطَتُ قَذَهُما عَلَيْهِ فَا نَقَلَبَ مِها ، وَٱنْشَقَتْ أَرْضُ ٱلْغُرْفَةِ وَسَقَطَتُ قَذَهُما عَلَيْهِ فَا نَقَلَبَ مِها ، وَٱنْشَقَتْ أَرْضُ ٱلْغُرْفَةِ وَسَقَطَتُ

في ٱلْقَبْو . وَٱقْتَرَبَ إيفان مِنَ ٱلْفُتْحَةِ وَصَاحَ قائِلاً :

_ أَفِي 'هذا ٱلْمَكَانِ حَيِّ ما ؟

سَمِعَ صَوْتَ أَخَوَيْهِ :

ــ نَحْنُ هُنا .. الْأُميرُ فيودور وَالْأُميرُ فاسيليف.

أَطْلَقَ سَراحَ أَخُوَيْهِ ، وَسَارُوا جَمِيعًا مُتَوَجِّهِينَ إِلَى تَمْلَكَةِ أَبِيهِمْ السَّلْطان . وَروى كُلُّ مِنْهُمْ مَا حَدَثَ لَهُ مُنْذُ مُغادَرَ تِهِ ٱلْعَاصِمَةَ إِلَى السَّاعَةِ ٱلَّتِي ثُمْ فيها ، وَعَجِبُوا لِلْمَقاديرِ الَّتِي ا عُرَصَتُهُمْ وَٱلْمَشَقَّاتِ الَّتِي وَقَفَتْ فِي وَجْهِمْ ، وَمَعَ ذَٰلِكَ فَقَدِ ٱنْتَصَرُوا فِي النَّهَايَةِ بِفَصْلِ الشَّجَاعَةِ الَّتِي تَمَـَّيْزَ بها أخوهُمُ ٱلْأَصْغَرِ .

الرُّجوعُ إلى ٱلْمَمْلَكَة

لَمَّا دَخُلُوا عَاصِمَةً وَالِدِهِمِ ٱلْعَجُوزِ عَمَّ ٱلْفَرَحُ أَهْلَهَا ،

وَ ٱجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى جَانِتِي الطُّرُقِ وَهَـَفُوا لَهُمْ ، وأَبْدَوْا إِعْجَابَهُمْ بِهِمْ . ﴿ كَانَ السَّلْطَانُ قَدْ دَبَّ الْيَأْسُ فِي قَلْبِهِ ، وَشَمَّ بَصَرُهُ بِحَيْثُ أَصْبَحَ عَاجِزاً عَنِ الرُّونَةِ عَلَى بُعْدِ ثَلاثَةِ أَمْتَارِ ، وَآنْتَابَتُهُ ٱلْأَمْرَاضُ ، وَلا سِيًّا لِغِيــابِ أَوْلادِهِ عَنْهُ ، وَآنْقِطَاعِ أَخْبَارِهِمِ فَمَا رَآهُمْ مُقْبِلَيْنَ عَلَيْهِ خَتَّى تَلَقَّاهُمْ بَيْنَ ذِراعَيْهِ ، وَأَعْطَاهُ إِيفِ انْ التَّفَّاحَاتِ النَّالاثَ فَأَكَامًا ، وَسَقَاهُ مَاهَ ٱلْخَيَاةِ ، فَٱسْتَعَادَ عَافِيَتُهُ وَشَبَابَهُ ، وَأَصْبَحَ فِي قُوَّةِ أَبْنَائِهِ الْأَمْرِاءِ . بَعْدَ مُرور عامَين أَقْبَلَتِ الْأَميرَةُ ذَاتُ الْعَيْنَ أَنْ الْعَيْنَ إِنْ ٱلْخَصْرِاوَيْنِ مِنْ تَمْلَكَتِهَا بَعْدَ أَنْ نَظَّمَتُ أُمُورَهَا ، وَعَيَّنَتُ حُكَّاماً لَهَا يَضْبُطُونَ شُونُونَهَا وَيَسْهَرُونَ عَلَى أَنْحُوالِهِا، وَ أَصْطَحَبَتْ مَعَهَا جَمَاعَةً مِنْ رَفيقاتِهَا ٱلْمُقَاتِلاتِ وَجَاءَتُ بِأَحْمَالِ مِنَ الذَّهَبِ وَٱلْفِطَّةِ وَٱلْحِجَارَةِ ٱلْكَوَرِيمَةِ .

وَ ٱحْتَفَـلَ ٱلْجَميـعُ بِأَعْظَمِ عُرْسٍ عَرَفَتْهُ سَلْطَنَهُ باتان، زُفَّتُ فيهِ ذاتُ ٱلْعَيْنَيْنِ ٱلْخَصْراوَيْنِ إِلَى أَشْجَعِ ٱلْبَواسِلِ ٱلْأُميرِ ايفان.

السكةالعادلة

في إحدى الْجُزُر البّعيدةِ الواقِعَةِ في وَسَطِ الْمُحيطِ كانَ يَعيشُ صَيَّادُ سَمَكِ عَجوزٌ مَعَ زَوْجَتِهِ في كوخر حَقيرٍ مِنَ ٱلنَّحَشَبِ وَأَغْصَانِ الشَّجَرِ . شَدَّ يَوْمُــاً شَبَّكَتَهُ لِيَسْحَبَهَا مِنَ ٱلْهَاءِ فَوَجَدَهَا تَقْيلَةً ، فَظَنَّ أَنَّهَا مَلينَةٌ بِٱلْأَسْمَاكَ، وَ لَكِنَّهُ تَعَجَّبَ لَمَّا لَمْ يَرَ فيها سِوى سَمَكَةٍ وَاحِدَةٍ صَغَيرَةٍ، غَيْرَ أَنَّهَا كَانَتَ غَرِيبَةَ الشَّكُل : جسْمُهَا مِـنَ الَّذَّهِبِ ٱلْخَالِصِ ، وَتَتَكَلِّمُ كَا يَتَكَلَّمُ ٱلْنَاسُ كُلُّهُمْ . فَقَالَتْ لَهُ راجيّة : _ لا تَقْتُلْنِي أَيُّ الصِّيَّاد ! أَعِدْنِي إِلَى ٱلْبَحْر فَأَكَافِئْكَ بأنْ أَحَقَّقَ لَكَ كُلَّ مَا تَطْلُبُهُ مِنِّي.

كَانَ الصَّيَّادُ ، عَلَى فَقْرِهِ ، قانِعاً بِعَيشِهِ ، راضِياً بِحالَتِهِ ، فَأَعادَها إِلَى حَيْثُ كَانَتُ ، وَلَمْ يَطْلُبُ مِنْهَا شَيْئاً ، وَعَادَ فَأَعادَها إِلَى حَيْثُ كَانَتُ ، وَلَمْ يَطْلُبُ مِنْهَا شَيْئاً ، وَعَادَ إِلَى كُوخِهِ وَرَوى لِزَوْجَتِهِ كُلَّ مَا حَدَثَ لَهُ ، وَمَا قَالَتُهُ لَهُ السَّمَكَةُ ، فَصَاحَتُ بِهِ غَاضِبَةً :

_ إِنَّكَ لَرَاجِلٌ أَحْمَقِ ! كَانَ بَيْنَ يَدَيْكَ شُوْوَةَ لَا تُقَدُّورُ بشَمَن فَفَقَدْ تَهَا . كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَطْلُبَ مِنْهَا عَلَى أَفَ لَ تَقْديرِ ، شَيْئًا مِنَ ٱلْخُبْزِ لِأَنْهُ لَمْ يَبْقَ لَدَيْنَا سِوى كِسْراتٍ يَا بِسَةٍ ، وَلَيْسَ فِي كَيْسِنَا طَحِينٌ نَعْجُنُه .. ظَلَّتُ طُولَ النَّهَارِ تُوَيِّخُهُ ، وَتُسَىءٌ مُعَامَلَتَهُ ، وَتَعَيِّرُهُ يِا ْلْحَمَاقَةِ ، إِلَى أَنْ صَحِرَ مِنْمِا ، فَذَهَبَ إِلَى السَّاطِيءِ وَصَاحَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ :

أيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَة ! أيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَة !
 أخرجي رَأْسَكِ نَحْوي مِنَ الْهَاءِ ، وَأَصْغي إلَيَّ !



أَبْرَزَتِ السَّمَكَةُ رَأْسَهَا بَعْدَ أَنِ اَقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَقَالَتْ:

_ مَا تُريدُ أَيُّهَا الْصَّيَّادِ ؟

_ إِنَّ زَوْجَتِي غَاضِبَةٌ ، وَتُريدُ مِنْكِ أَنْ تُعْطِيَنَا خُبْزاً . .

_ عُدْ إِلَى كُوخِكَ تَجِدْ كُلَّ مَا تَرْغَبُ فيه ..

مَا رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ حَتَّى ٱسْتَقْبَلَتْهُ زَوْجَتُهُ قَائِلَة :

_ أَصْبَحَ لَدَيْنَا خُبْرٌ كَثيرٌ ، غَيْرَ أَنَّ وعاءَ الْغَسيلِ قَدِ اَنْ كَثيرٌ ، غَيْرَ أَنَّ وعاءَ الْغَسيلِ قَدِ اَنْ كَسَرَ ، وَلَمْ يَعُدُ فِي وُسْعِي غَمْلُ ثِيبًا بِنَا .. عُدْ إلى

السَّمَكَةِ وَأَطْلُبُ وعاءً جَديداً .

عادَ الصَّيّادُ مِنْ حَيْثُ جاءَ ، وَوَقَفَ عَلَى شَاطِيءِ ٱلْبَحْرِ وَصاحَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ :

_ أَيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَةِ ! أَيَّتُهَا السَّمَكَـةُ الصَّغيرَةِ !

أُخرجي رَأْسَكِ مِنَ ٱلْهَاءِ وَٱسْمَعِي مَا أَقُولُ لَكِ . إِنَّ ذَوْجَتِي تَريدُ وعَاءَ حَديداً لِغَسْلِ ثِيابِنا . ظَهَرَتِ السَّمَكَةُ وَقَالَتُ :

_ عُدْ إِلَى بَيْتِكَ تَجِدْ مَا تُريدُه .

في طَريقِ عَوْدَتِهِ صَادَفَ آمْرَأَتَهُ تَرْكُضُ لِمُلاقاتِهِ ، فَلَمَّا رَأْتُهُ قَالَتُ لَهُ :

وَانَ كُوخِنَا قَدْ مَرَاً خَشَبُهُ ، وَهُو يَئِنُ فِي هَبَاتِ اللهُ فَإِنَّ كُوخِنَا قَدْ مَرَاً خَشَبُهُ ، وَهُو يَئِنُ فِي هَبَاتِ المُقْبِل. الرِّيح ، وَقَدْ يَسْفُطْ فَوْقَ رُوُوسِنَا فِي أَيَّامِ الشِّيَّاءِ الْمُقْبِل. عَادَ الصَّيَادُ الْمِسْكِينُ إِلَى الشَّاطِيءِ وَصَاحَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : عَادَ الصَّيَادُ الْمَسْكِينُ إِلَى الشَّاطِيءِ وَصَاحَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ : _ أَيْتُهَا السَّمَكَةُ الصَّعَدِة ! أَيَّتُها السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! أَيْتُها السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! أَيْتُها السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! أَنْ مَن اللهِ وَاسْتَمِعِي إِلَى قَلْ السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! فَي اللهُ السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! أَيْتُها السَّمَكَةُ الصَّعَدِية ! أَنْ مَن اللهِ وَاسْتَمِعِي إِلَى . إِنْنِي لَنا بَيْتًا فِي مَن اللهُ وَاسْتَمِعِي إِلَى . إِنْنِي لَنا بَيْتًا فِي مَكَانِ كُوخِينَا اللهُ المُتَداعِي لِئَلًا يَنْهُدِمَ عَلَيْنَا . . . هُكَذَا مَكَانِ حَوْخِنَا الْمُتَدَاعِي لِئَلًا يَنْهُدِمَ عَلَيْنَا . . . هُكَذَا

ُرُ تُريدُ زَوْجَتي .

أَجَابَتِ السَّمَكَةُ الذَّهبِيَّةُ بَعْدَ أَنِ اَقْتَرَبَتْ مِنْهُ:

ـ لا تَحْزَنْ أَيُّهَا الصَّيّادُ الطَّيِّبِ! عُدْ إِلَى بَيْتِكَ وَصَلِّ لِرَبِّكَ فَتَتَحَقَّقُ أَمْنِيَّتُكَ .

ما وَصَلَ إِلَى مَوْضِعِ كُوخِهِ ٱلْحَقيرِ حَثَّى وَجَدَ عِوَضاً عَنْهُ بَيْتاً جَمِلَ ٱلْبُنْيِدِانِ ، مَدْهُونَ ٱلنَّوافِذِ ، مُزَّخْرَفَ الْمَدْخُلِ ، فَوَقَفَ عِنْدَدَهُ حَائِراً فِي أَمْدِهِ مُتَسائِلاً فِي تَفْسِهِ :

وَ إِذَا بِرَوْجَتِهِ تَخْرُجُ مِنْهُ حَانِقَةً وَ تَنْدَفِعُ نَحْوَهُ وَ تَقُولُ :

_ مَا رَأَيْتُ فِي حَيَاتِي أَحْمَقَ مِنْكَ أَيُّهَا ٱلْعَجُوزُ ٱلْخَرِفِ!

لا تَعْرِفُ ٱلِاسْتِفَادَةَ مِنَ ٱلْفُرْصَةِ السَّانِحَاةِ مَ. أَتَكَتَمِي بِطَلَبِ ٱلْبَيْتِ وَحُدَه ! عُدْ إِلَى السَّمَكَةِ وَقُلْ لَهَا إِلَيْ بِطَلَبِ ٱلْبَيْتِ وَحُدَه ! عُدْ إِلَى السَّمَكَةِ وَقُلْ لَهَا إِلَيْ لَكُرُ هُتُ حَياةً الْصَيحَ سَيِّدَةً وَالْرِيدُ أَنْ أَصْبِحَ سَيِّدَةً فِي أَحِدِ ٱلقُصورِ ، وَأَنْ يَكُثُرَ ٱلْخَدَمُ وَٱلْخَشَمُ حَوْلِي ، وَأَنْ يَكُثُرَ ٱلْخَدَمُ وَٱلْخَشَمُ حَوْلِي ، وَأَنْ يَكُثُرَ ٱلْخَدَمُ وَٱلْخَشَمُ حَوْلِي ، وَأَنْ يَكُثُرَ ٱلْخَدَمُ وَٱلْخَشِمُ وَالْخَرَامِ . وَأَنْ يَكُثُرُ الْخَدَمُ وَٱلْخَشِمُ حَوْلًا ، وَأَنْ يَكُثُرُ الْخَدَمُ وَٱلْخَشِمُ عَولًا النّهارِ عِباراتِ ٱللهُجَامَلَةِ وَٱلِا مُعْرَامٍ . وَأَنْ يَعِباراتِ اللهُجَامَلَةِ وَٱلِا مُعْرَامٍ . وَأَنْ يَعِباراتِ اللهُجَامَلَةِ وَٱلِا مُعْرَامٍ . وَأَقْتَرَبَ رَجِعَ الرَّبُولُ الْمِسْكِينُ عَائِداً مِنْ حَيْثُ أَتَى ، وَٱقْتَرَبَ مِنْ الشَّاطِيءِ لِلْمَرَّةِ الرَّابِعَةِ وَصاح :

_ أَيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَة ! أَيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَة ! أَيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَة ! أَصْغي إِلَيِّ ! إِنَّ زَوْجَتِي تُقلِقُ راحتِي ، و تَغنُفُ في مُعامَلَتِي وَلَا يُرضيها إلَّا أَن تُصْبِحَ سَيِّدَةً مَسُوْولَةً عَنْ بَيْتِ كَبِير .

قَالَتِ السَّمَكَةُ وَقَدْ أَبْرَزَتْ رَأْسَهَا مِنْ تَحْتِ الْهَاء : - لا تَأْسَ أَيُّهَا الصَّيَّادُ الطَّيْبِ ! عُدْ إِلَى بَيْتِكَ تَجِدُ

أَنَّ رَغْبَتُهَا قَدْ تَحَقَّقَت.

عاد إلى زَوْجَتِهِ فَوَجَدَها في بِناءِ فَخْمٍ مُغَطَّى بِأَلْهِرُميدِ أَلْأَخْمَرِ ، وَمَثْنِيٌ بِأَلْحَجَرِ الصَّخْبِرِيِّ الْمَنْحُوتِ . وَرَأَى أَلْأَخْمَرِ ، وَمَثْنِيٌ بِأَلْحَجَرِ الصَّخْبِرِيِّ الْمَنْحُوتِ . وَرَأَى خَدَما يُسارِعُونَ إلى تَلْبِينَةِ أُوامِرِها ، وَطُهاةً يَعْمَلُونَ فِي خَدَما يُسارِعُونَ إلى تَلْبِينَةِ ، وَزَوْجَتَهُ تُصْدُرُ ٱلْأُوامِرَ يَمِيناً إعْدادِ ٱلْأَطْعِمَةِ الشَّبِيَّةِ ، وزَوْجَتَهُ تُصْدُرُ ٱلْأُوامِرَ يَمِيناً وَشِمَالاً ، فَقَالَ لَها :

_ اَلسَّلامُ عَلَيْكِ يَا زَوْجَتِي ٱلْعَزيزَة !

فَصَاحَتْ بِهِ وَكَأَنَّهُ قَدْ صَفَعَهَا صَفَعَةً مُوثِّلِمَة:

_ كَيْفَ تَجْرُو أَ يَا الْهَذَا عَلَى إِلْقَاءِ مِثْلِ الْهَذِهِ التَّحِيَّةِ عَلَى الْمَقَامِ وَصَاحِبَةُ الْمَقَامِ عَلَى وَالْمَدُو اللَّهِ عَنْ الْهَذَا الْبَيْتِ الْكَبِيرِ ، وَصَاحِبَةُ الْمَقَامِ الْرَّفِيعِ الْكَبِيرِ ، وَصَاحِبَةُ الْمَقَامِ اللَّهِ فِيهِ اللَّهُ فِيهِ ؟

ثُمَّ وَتَجهَتِ ٱلْكَلامَ إِلَى خَدَمِهَا وَقَالَتُ :

_ خُذُوا لِهٰذَا الْعَجُوزَ الْوَقِحَ وَالْجَلِدُوهُ جَلْداً مُولِّلِماً لِكَيْ لَا يَعُودَ إِلَى وَقَاحَتِه .

ذَهَبَ بهِ رجالها إلى ساحةِ ٱلْبِناءِ فَضربوهُ بَحَيْثُ أَصْبَحَ عاجزاً عَنِ ٱلْمُسيرِ ، وَحَمَلُوهُ إِلَى غُرْفَةٍ صَغيرَةٍ قَــرب المَطْبَخ لِيَأْكُلَ وَيَنامَ فيها . وَكَانُوا يَضَوُونَ كُلُّ يَوْم بَيْنَ يَدَيْهِ مِكْنَسَةً وَيَطْلُبُونَ مِنْهُ كَنْسَ السَّاحَةِ الْعَامَّةِ ، فَإِذَا تَأْخَرَ فِي عَمَلِهِ ، أُو تَهَاوَنَ ضَرَبُوهُ نَعُنْفِ وَقَسُوَة وَكَانَ يُفَكِّرُ فِي حَالِهِ وَيَتَأْشَفُ عَلَى مَاضِيهِ ، وَيَثُورُ ٱلْحِقْدُ فِي صَدْرِهِ عَلَى زَوْجَتِهِ الَّتِي نَسِيَتُهُ بَعْدَ أَنْ غَمَرَهِا بِٱلْمَالِ ، وَرَفَعَ مَقَامَهَا ، وَجَعَلَ مِنْهَا سَيِّدَةً

مَرَّتُ أَسَابِيعُ وَتَعِبَتُ زَوْجَتُهُ مِنَ ٱلْقِيامِ بَوَظيفَتِهَا ٱلْجَديدَةِ فَدَعَتُ زَوْجَهَا إِلَيْهَا وَقَالَتُ لَهُ : - أيّما الْعَجوزُ الْأَخْقُ ! إِذْهَبْ إِلَى السَّمَكَةِ وَقُلْ لَمَا إِنِي أُرِيدُ أَنْ أُصِبِحَ مَلِكَة . لَمَا إِنِي أُرِيدُ أَنْ أُصِبِحَ مَلِكَة . أَطَاعَ الصَّيّادُ الْمِسْكِينُ وَتَوَجَّهَ إِلَى شَاطِيءِ الْبَحْرِ وَصَاحَ الطَاعَ الْبَحْرِ وَصَاحَ الطَّاعَ الصَّيّادُ الْمِسْكِينُ وَتَوَجَّهَ إِلَى شَاطِيءِ الْبَحْرِ وَصَاحَ الطَّاعَ الصَّيّادُ الْمِسْكِينُ وَتَوَجَّهَ إِلَى شَاطِيءِ الْبَحْرِ وَصَاحَ الطَّاعِ السَّيَادُ الْمِسْكِينُ وَتَوَجَّهَ إِلَى شَاطِيءِ الْبَحْرِ وَصَاحَ الطَّاعِ السَّعْلَ صَوْتِه :

- أَيْتُهَا السَّمَكَة ! أَيْتُهَا السَّمَكَة ! أَخْرِجِي رَأْسَكِ مِنَ اللَّهِ وَأَصْغِي إِلَى كَلامِي ! أَنَا لا أُرِيدُ شَيْئِهِ أَنَّ مَعْنِي إِلَى كَلامِي ! أَنَا لا أُرِيدُ شَيْئِهِ أَنَّ مَعْنِي إِلَى كَلامِي ! أَنَا لا أُرِيدُ شَيْئِهِ أَنَّ مَاكِنَة أَنَّ تُصْبِحَ مَلِكَة .

_ عُدْ مِنْ حَيْثُ أَتَيْتَ فَيَتِمَ ۚ لَهَا مَا تُريد.

ما وصَلَ الصَّيّادُ إلى مَوْضِعِ الْقَصْرِ حَتَّى وَجَـدَ قَصْراً مَسْقُوفاً بِالذَّهَبِ ، وَالْحَرَسُ يَسيرونَ أَمَامَـهُ وَقَدْ تَسَلَّحُوا بِالشَّيوفِ وَالرِّمَاحِ ، وَالْجُنُودُ فِي السَّهْلِ الْقَريبِ مِنْهُ يقومونَ بِالسَّيوفِ وَالرِّمَاحِ ، وَالْجُنُودُ فِي السَّهْلِ الْقَريبِ مِنْهُ يقومونَ بِتَارينَ حَرْبِيَةً . وَرَأَى زَوْجَتَهُ مُرْتَدِيَةً ثِيـابَ الْمُلْكِ ،

تَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ نِظْرَةً تَعاظُم وَكَبْرِياء ..

مَرَّتُ أَشُهُرُ وَهِي عَلَى هُذِهِ الْحَالَةِ مِنَ النَّفُوذِ، تَتَصَرَّفُ فِي مَرَّتُ أَشُهُرُ وَهِي عَلَى هُذِهِ الْحَالَةِ مِنَ النَّفُوذِ، تَتَصَرَّفُ فِي مَرْتُ اللَّهُ وَ تَرْفَعُ قَدْرَ فِي مَلْكَكَتِها كَمَا تُريد . ثَذِلُ مَنْ تَشَاهُ ، وَتَرْفَعُ قَدُورَ فِي مَلْكَكَتِها كَمَا تُريد . ثَذِلُ مَنْ تَشَاهُ ، وَتَرْفَعُ قَدُوتَ فِي مَنْ تَشَاهُ ، إِلَى أَنْ صَجِرَتْ بِوْمَا مِنْ عَمَلِها ، فَدَعَتْ زَوْجُها إِلَيْهَا وَقَالَتْ لَهُ ؛

_ إِذْهَبْ إِلَى السَّمَكَةِ أَيُّهَا الْأَبْلَةُ ، وَأَطْلُبْ مِنْهَا انْ تَجْعَلَ مِنِي إِمْبِراطُورَةً على الْبِحارِ وَالْمُحيطاتِ وَالْقارَاتِ ، تَجْعَلَ مِنِي إِمْبِراطُورَةً على الْبِحارِ وَالْمُحيطاتِ وَالْقارَاتِ ، فَيَخْضَعَ لِإِرادَتِي الْمُلُوكُ وَالنَّاسُ وَالْحَيواناتُ بِجَيثُ أُصبِحُ فَيَخْضَعَ لِإِرادَتِي الْمُلُوكُ وَالنَّاسُ وَالْحَيواناتُ بِجَيثُ أُصبِحُ أَعْظَمَ تَخْلُوقٍ عَلَى اللَّرْض .

رَ فَضَ الصَّيَّادُ فِي أُوَّلِ ٱلْأَمْرِ ، فَهَدَّدَتُهُ بِالضَّرْبِ ، ثُمَّ الصَّرْبِ ، ثُمَّ الصَّرِبِ ، ثُمَّ الصَّرِبِ ، ثُمَّ الصَّرِبِ ، ثُمَّ الصَّلَّةِ وَفَضَ الْمِرْفِي الصَّلَّةِ وَقَصَلُ الْمِرْفِي الصَّلَّةِ وَالْمَاطِي السَّلِمِ الدَّيْمِ اللَّهِ الدَّيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللّهُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ

_ أَيْتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَةِ! أَيَّتُهَا السَّمَكَةُ الصَّغيرَةِ!

أُخْرِجِي رَأْسَكُ مِنَ ٱلْهَاءِ وَأَصْغَي إِلَيَّ .

لَمْ تَظْهُرِ السَّمَكَةُ ٱلذَّهَبِيَّةُ وَأَعَادَ النَّداءَ مَرَّةً وَمَرَّ اَنْ وَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَرَّات . فَإِذَا بِأَلْبَحْرِ يَتُورُ قَاذِفاً عَلَى الرِّمَالِ أَمُواجاً هَا يُلَقَّ مَرَّات . فَإِذَا بِأَلْبَحْرِ وَحَلَّ مَكانَهُ ظَلامٌ دامِسٌ ، وَأَقْتَرَبَت هَا يُلَقَّ . وَتَلاشِي النَّهَارُ وَحَلَّ مَكانَهُ ظَلامٌ دامِسٌ ، وَأَقْتَرَبَت السَّمَكَةُ ٱلذَّهِبِيَّةُ مِنْهُ وَسَأَلَتُهُ عَمَّا يُريد . فَذَكَ رَلَا السَّمَكَةُ ٱلذَّهِبِيَّةُ مِنْهُ وَسَأَلَتُهُ عَمَّا يُريد . فَذَكَ رَلَمَا اللَّهُ وَوَجَهُ ، فَلَمْ يُجِبُ بِكُلِمَةٍ ، بَلْ ٱرْتَدَّتْ إِلَى الْوَرَاءِ وَعَاصِتْ فِي أَعْمَاقِ ٱلْبَحْر .

لَمَّا عَادَ الصَّيَّادُ الْعَجوزُ إِلَى الْقَصْرِ لَمْ يَجِدْهُ فِي مَوْضِعِهِ كَانَهُ قَدْ تَلاشِي فِي الْهُواء . ورَأَى فِي مَكَانِهِ كُوخَهُ الْقَديمَ كَأَنَّهُ قَدْ تَلاشِي فِي الْهُواء . ورَأَى فِي مَكَانِهِ كُوخَهُ الْقَديمَ الْمُهُتَرَىء ، وأَبْصَرَ بِزَوْجَتِهِ لابِسَةً ثِيابَها الْمُمَزَّقَة ، وهِي الْمُهُتَرىء ، وأَبْصَرَ بِزَوْجَتِهِ لابِسَةً ثِيابَها الْمُمَزَّقَة ، وهِي في أَنْتِظارِهِ عَلَى عَتَبَةِ الْباب .

مُنذُ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمِ رَجَعَ الصَّيّادُ وَزَوْجَتُهُ الطَّيَّاعَةُ إِلَى مُنذُ ذَٰلِكَ ٱلطَّيَّاعَةُ إِلَى عَاشِها السَّابِقَةِ . يَذُهَبُ كُلُّ يَوْمٍ إِلَى شَاطِيءِ ٱلْبَحْرِ ، حَيَاتِها السَّابِقَةِ . يَذُهَبُ كُلُّ يَوْمٍ إِلَى شَاطِيءِ ٱلْبَحْرِ ،

وَيَرْمِي فِيهِ شَبِكَتَهُ . وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ مِثَاتِ الْمَرَات ، وَمَا وَجَدَ ، فِي وَاحِدَةٍ مِنْهَا ، أَثَرًا لِلسَّمَكَةِ ٱلدَّهِبِيَّةِ السَّمَكَةِ ٱلدَّهِبِيَّةِ السَّمَكَةِ ٱلدَّهِبِيَّةِ السَّمَعِيرَة . الطبيع بِالْمُهِالِكُ الصَّغِيرَة . الطبيع بِالْمُهِالِكُ الطبيع بِالْمُهُالِكُ الطبيع بَالْمُهُالِكُ الطبيع بَالْمُهُالِكُ لَلْمُعَالِمِهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ



دارشهرزاد

- نقلت شهد النواد التواد الحد عالم سوي ملي بلعبائب والغرائب وزارت معهم البلاد والأقطار ،
 - وهذا ماتحمل رارشهرزاد «اليوماليكما يحا الصفارالذي تحبون
 الجديد والطريعي والمجبين

حكايات شهرزاد

1 - النجاجة البيضاء

٢ - الأمي بهلول

۲ — مغامرات بشوش

) - المغابة السحورة

ه ـ مبلان

١ - هزيمة الننين

٧ - الارنب مامبو

٨ - مسرور ونينة الحياة

٩ _ جوقة الحمار

١٠ - اميرة النصل

١١ = المفامرون

١٢ ــ رهوان المقلوع

١٢ - المهر الذكي

4ilis - 16.

الاخوة الماهرون

الاساطسير

١ ــ شيخ الجيل

۲ - سلطان باتان

٣ - تماري والاوزات السبع

٤ ــ الفائوس السعري

ه ـ بلاد السلام

٦ ـ تفاحة الذهب

٧ - خوانو الشجاع

۸ ــ ين سو

٩ - سر الغابة

1. _ الهندي النحات

حكايات جسدتي

ا سليلي ذات القبعة الحمراء
 ٢ ساهزاة وصفارها

٣ ــ الدبية الثلاثة

٤ ــ غناة الغابة

ه ـ المترم المهيم

٦ - انتصار الحبار

٧ - المراة السحرية

٨ ــ ام الرماد

٩ - الامير السعيد

. 1 ـ الدب الوفي

١١ ــ بيت الساهرة

١٢ - حكاية تمثال

١٢ - جلد الحمار

١٤ - كوكار ذو الضفرة

١٥ ــ المزهرة المسحورة

تطلب من

دار العلم للملايين

